



## VÁROS POLGÁRMESTERE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174/213 mellék  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

### ELŐTERJESZTÉS

#### A „Szép Porta Biatorbágyért” díj adományozásáról

A Képviselő-testület 5/2000. (05.01.) Ör. sz. rendeletében „SZÉP PORTA BIATORBÁGYÉRT” címet alapított a város szépítése, a kulturált lakókörnyezet kialakítása és az abban való tevékeny, példamutató részt vállalás közösségi elismerése érdekében.

A címért induló programon azok az állampolgárok vesznek részt, akik lakóingatlanl, családi vagy társasház tulajdonnal, illetve használatl rendelkeznk a városban.

A díj átadására évente egyszer kerül sor, a júniusi Városünnep keretei között. Az elismerő címből évente legfeljebb 3 (három) adható ki.

A díjat az az állampolgár kaphatja:

a) akinek lakóházát, valamint a hozzá tartozó kertjét, udvarát, utcafrontját az adott városrész jellegéhez is illeszkedően harmonikus és kulturált megjelenés jellemzi egész évben, kialakítása és ápolása a település kisvárosi, kertvárosi környezetében példaértékkel szolgál, és mindezt az állampolgár saját erejéből, saját munkálkodásával, tevékenységével éri el, illetve tartja fenn;

b) aki ingatlanán az elismerő cím elnyerésével járó emléktáblának közterületről jól látható helyen való kihelyezését vállalja.

A cím adományozására benyújtott javaslatok az előterjesztés mellékletét képezik.

A Képviselő-testület által felállított véleményező bizottság a helyszíni bejárást követően kialakította álláspontját. A helyszíni szemle emlékeztetője az előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testület tagjait, hozzák meg döntésüket.

Biatorbágy, 2019. május 28.

Tisztelettel:

Tarjáni István sk.  
polgármester

#### melléklet:

- javaslat Bocskai u. 28.
- javaslat Fő u. 17., Fő u. 38., Pátyi u. 13.
- emlékeztető - helyszíni szemléről

Összeállította: Miklós Krisztina

## Határozati javaslat

### Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének /2019. (V. 30.) határozata

#### A „Szép Porta Biatorbágyért” díj adományozásáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 5/2000 (05.01.) Ör. sz. rendeletében foglaltak alapján ..... részére „Szép Porta Biatorbágyért” díjat adományozza.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2019. június 15.

**Végrehajtásért felelős:** Polgármesteri Kabinet Iroda

Zimbra

miklos.krisztina@biatorbagy.hu

---

**javaslat Szép Porta díjra**

---

**Feladó** : Nánási Tamás <nanasit@mnb.hu>

Sze, 2019 máj. 15, 13:29

**Tárgy** : javaslat Szép Porta díjra**Címzett** : 'Tarjáni István' <polgarmester@biatorbagy.hu>**Másolatot kap** : 'miklos.krisztina@biatorbagy.hu'

&lt;miklos.krisztina@biatorbagy.hu&gt;, Mester László

&lt;sajto@biatorbagy.hu&gt;



Tisztelt Képviselő-testület!  
Tisztelt Polgármester úr!

Tavalyhoz hasonlóan idén ismét szeretném felterjeszteni a Szép Posta díjra a Bocskai utca 28. szám alatt lévő házat. Ez a helyi védettséget is élvező ingatlan kiváló példája annak, hogyan lehet úgy felújítani egy régi parasztházat, hogy a modern követelményeinek is megfeleljen, és a múlt örökségét, annak a szépségét is megfelelően hordozza tovább.

Tisztelettel:

Nánási Tamás s.k.  
önkormányzati képviselő

---

Confidentiality Note: This e-mail is intended only for the person(s) or entity(ies) to which it is addressed and may contain information that is privileged, confidential or otherwise protected from disclosure. Any review, retransmission or other use of, or taking of any action in reliance upon this information by anyone other than the intended recipient(s) is prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the sender immediately and destroy the entire message.

Disclaimer: Any e-mail messages from Magyar Nemzeti Bank shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of Magyar Nemzeti Bank, unless Magyar Nemzeti Bank and the recipient(s) have explicit otherwise agreed upon in writing.

Please consider the environment before printing this email.

---



## VÁROS POLGÁRMESTERE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a · Telefon: 06 23 310-174/213 mellék  
Fax: 06 23 310-135 · E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu · www.biatorbagy.hu

Tisztelt Képviselő-testület!

A Szép Porta Biatorbágyért 2019. évi díjazására az alábbi ingatlanokat jelölöm:

1. Fő u. 17. (ingatlan tulajdonos: Lehel László)
2. Fő u. 38. (ingatlan tulajdonos: Kassay Gábor)
3. Pátyi u. 13. (ingatlan tulajdonos: Kerti Zsolt)

Biatorbágy, 2019. május 14.

Tisztelettel:

Tarjáni István  
polgármester

## Szép Porta Biatorbágyért

Helyszíni szemle 2019. május 27.

### 1. Biatorbágy, Fő u. 17.

Hagyományos torbágyi beépítés, főépület utcára merőleges gerincű tetővel. A telek az utca felé lejt, hátsókerter a támfal fölött van, alatta pince található. A régi családi házat felújították, finom megoldásokkal kismértékben kibővítették. A felújítás és bővítés során a homlokzati felületképzések hagyományos szerkezeti elemekkel és anyagokkal készültek, figyelmes, mives megoldásokat alkalmazva.

Az épület és kert közvetlen kapcsolata jó életteret biztosít a család számára. A lakás gyakorlatilag kibővül a több funkciós kerttel, amely szépen karban tartott. A lakás mellett a pince előtt lévő kert az általános használatot szolgálja, míg a pince és támfal fölötti kert, jól izolált pihenő kertként funkcionál. A porta utcai megjelenése példaértékű.

### 2. Biatorbágy, Fő u. 38.

A saroktelken meglévő lakóépület felújítás alatt áll. Az eddig elkészült épületszerkezeti elemek biztatóak és szép eredményt vetítenek előre, de sok munka van még hátra. A telek felső része már rendezett, de az udvar és a meglévő melléképület még befejezésre vár. Ha a megkezdett színvonalon tudják folytatni a munkát, jó eséllyel pályázhatnak a későbbiek során a Szép Porta Biatorbágyért díjra.

### 3. Biatorbágy, Pátyi u. 13.

A telken gyakorlatilag két főrendeltetésű épület van. A régi, utcára merőleges gerincű nyeregtetős épület példaértékűen felújított. A mellette lévő kertrész szintén szépen rendezett, jól karban tartott. A régi épület mögött többszintes családi ház áll, keresztbe fordított nyeregtetővel. A lakóépület felújítása éppen most zajlik. Bízhatunk benne, hogy a felújítás befejezése után a telken lévő épületek karaktere, megjelenése közeledik majd egymáshoz és összhang alakul ki a telken meglévő létesítmények között.

### 4. Biatorbágy, Bocskai u. 28.

A telken meglévő régi tornácos épület szépen felújított. A lábazaton és a falakon megjelenő lapos kőburkolat hatása nem előnyös ugyan, de a mives kivitelezés ellensúlyozza a látványát. Az épület és a mellette lévő pince kapualjjal történő összekötése nagyon jól használható tereket képez és jó kertkapcsolatot biztosít. Az utca és épület melletti kertrész pihenőkertként szépen kialakított. A hátsókerter is karban tartott, de láthatóan főként tartalék területként jelenik meg.

Készítette: Rumi Imre főépítész

## Emlékeztető

### a Szép Porta Véleményező Bizottság 2019. május 27-ei bejárásáról

#### Részt vevők:

Tarjáni István	polgármester
Sólyomvári Béla	képviselő
Rumi Imre	főépítész

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1. Bocskai u. 28..   | (Mózer Mariann Anna) |
| 2. (Felső) Fő u. 17. | (Lehel László)       |
| 3. (Alsó) Fő u. 38.  | (Kassay Gábor)       |
| 4. Pátyi u. 13.      | (Kerti Zsolt)        |

A bizottság a díjra javasolt portákat a helyszínen bejárta, majd véleményét kialakította, mely szerint a **Fő u. 17. szám** alatti (Lehel ) portát jelöli a kitüntető címre.

Biatorbágy, 2019. május 27.

*az emlékeztetőt összeállította: Miklós Krisztina*